

## 1. Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

### Identificateur de produit

Désignation commerciale **Duro – PUR weiss**  
 valable pour F 7923; F 7922; F 7928; F9808; F 9846

### Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

Utilisation Peinture selon la fiche technique no. 506

Restrictions conseillées Se prête uniquement pour les utilisations selon notre fiche technique ou nos recommandations en relation avec l'objet. Nous ne pouvons prendre aucune garantie, respectivement aucune responsabilité lors d'autres utilisations.

### Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Information sur l'entreprise Dold AG  
 Hertistrasse 4  
 CH-8304 Wallisellen  
 Téléphone: +41 / 44 / 877 48 48  
 Fax: +41 / 44 / 877 48 62  
 Courriel: info@dold.ch  
 Internet: www.dold.ch

Service responsable Labor Dold +41 44 877 48 37

### Numéro d'appel d'urgence

Téléphone en cas d'urgence Tox-Center Zurich, +41 / 44 / 251 51 51, oder 145

## 2. Identification des dangers

### Classification de la substance ou du mélange

Classification conformément à la Directive 67/548/CEE / 1272/2008/CE (tableau 3.2). R10 R67

classification selon l'ordonnance (CE) N° 1272/2008 Flam. Liq. 3; H226 Acute Tox. 4; H332 Skin Irrit. 2; H315 Muta. 1B; H340 Carc. 1B; H350 STOT SE 3; H336

### Éléments d'étiquetage

Phrase(s) de risque R10: Inflammable.  
 R67: L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

Phrase(s) de sécurité S23: Ne pas respirer les gaz/fumées/vapeurs/aérosols .  
 S36/37: Porter un vêtement de protection et des gants appropriés.  
 S38: En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

## 3. Composition/informations sur les composants

### Composants dangereux

Substance contenue		Classification 67/548/CE	Concentration
		Classification 1272/2008/CE	
2-Methoxy-1-méthylethylacetat	No. CAS: 108-65-6 No.-CE: 203-603-9 No.-Index: 607-195-00-7	R10	2.5 – 10.0 pds %
		Flam. Liq. 3; H226	
xylène	No. CAS: 1330-20-7 No.-CE: 215-535-7 No.-Index: 601-022-00-9	R10 Xn; R20/21 Xi; R38	2.5 – 10.0 pds %
		Flam. Liq. 3; H226 Acute Tox. 4 *; H332 Acute Tox. 4 *; H312 Skin Irrit. 2; H315	

Substance contenue		Classification 67/548/CE	Concentration
		Classification 1272/2008/CE	
solvant naphta aromatique léger (pétrole)	No. CAS: 64742-95-6 No.-CE: 265-199-0 No.-Index: 649-356-00-4	Carc. Cat. 2; R45 Muta. Cat. 2; R46 Xn; R65	2.5 – 10.0 pds %
		Carc. 1B; H350 Muta. 1B; H340 Asp. Tox. 1; H304	

#### 4. Premiers secours

##### Description des premiers secours

Conseils généraux	Si des symptômes apparaissent ou en cas de doute, consulter un médecin. En cas de perte de conscience, ne rien administrer par voie buccale, mise en décubitus latéral et consulter un médecin.
En cas d'inhalation	Veiller à un apport d'air frais. Allonger la victime et la tenir au chaud. Respiration artificielle en cas de respiration irrégulière ou d'arrêt respiratoire. En cas de perte de conscience, ne rien administrer par voie buccale, mise en décubitus latéral et consulter un médecin.
En cas de contact avec la peau	Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Après un contact avec la peau, bien nettoyer avec de l'eau et du savon ou utiliser un détergent approprié. N'employer ni solvants, ni diluants. Eviter ce qui suit : Radiations UV/rayonnement solaire. (Sensibilisation)
En cas de contact avec les yeux	Enlever les lentilles de contact. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement en tenant les paupières ouvertes pendant 10 à 15 minutes sous l'eau courante. Demander l'avis d'un médecin. Eviter ce qui suit : Radiations UV/rayonnement solaire. (Sensibilisation)
En cas d'ingestion	En cas d'absorption, appeler immédiatement un médecin. Garder la victime au calme. Ne pas provoquer de vomissement.

#### 5. Mesures de lutte contre l'incendie

##### Moyens d'extinction

Moyen d'extinction approprié	mousse résistante à l'alcool; dioxyde de carbone; poudre; brouillard, (eau)
Moyen d'extinction à ne pas utiliser pour des raisons de sécurité	jet d'eau de forte puissance

##### Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Les risques spécifiques d'une exposition, provoqués par la substance ou la préparation elle-même, par leurs produits de combustion ou par les gaz dégagés	En cas d'incendie, formation d'une épaisse fumée noire. L'inhalation des produits de décomposition dangereux présente un danger grave pour la santé.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

##### Conseils aux pompiers

Equipement de protection particulier dans la lutte contre l'incendie	Tenir un appareil de protection respiratoire à disposition.
Autres indications sur la lutte contre les incendies	Refroidir avec de l'eau les récipients fermés se trouvant à proximité du foyer d'incendie. Ne pas laisser s'écouler l'eau d'extinction dans les canalisations, le sol ou le milieu aquatique.

## **6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**

### **Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

Précautions individuelles                      Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles.  
Ne pas inspirer les vapeurs. Veiller à la bonne aération des locaux. Respecter la directive concernant la protection (voir chapitres 7 et 8).

### **Précautions pour la protection de l'environnement**

Précautions pour la protection de l'environnement                      Ne pas jeter les résidus à l'égout. En cas de pollution de cours d'eau, de lacs ou de canalisations, informer les autorités compétentes selon les réglementations locales.

### **Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Méthodes de nettoyage                      Délimiter le matériel usé avec un absorbant ininflammable (par ex. du sable, de la terre, de la vermiculite, de la diatomite) et pour son élimination, respecter les directives locales en le plaçant dans des conteneurs prévus à cet effet (cf chapitre 13).  
Effectuer ensuite un nettoyage avec des détergents. Ne pas utiliser de solvants.

## **7. Manipulation et stockage**

### **Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

Conseils pour une manipulation sans danger                      Utiliser seulement dans des zones bien ventilées. Tenir éloigné de toute source de chaleur, d'étincelle ou de flamme ouverte. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Éviter une inhalation des vapeurs et des aérosols. Éviter de respirer la poussière d'aiguisage. Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Protection individuelle: cf. chapitre 8. Suivre les prescriptions légales de protection et de sécurité.

Précautions                      Les personnes ayant des antécédents dermatologiques ne doivent pas travailler sur un poste utilisant cette préparation.  
Ne pas utiliser cette qualité pour les produits entrant en contact avec des denrées alimentaires.

### **Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**

Exigences posées aux entrepôts et conteneurs                      Conserver le récipient bien fermé. Ne pas vider le récipient avec de la pression. Interdit de fumer. Entrée interdite aux personnes non autorisées. Stocker soigneusement les récipients fermés à la verticale, pour empêcher tout écoulement du produit.

Indications concernant les stockages en commun                      Tenir à l'écart de substances acides ou alcalines ainsi que d'agents oxydants.

Consignes d'entreposage                      Toujours conserver dans des conteneurs de même matière que le conteneur original.  
Température de stockage conseillée : 5–22 °C  
Protéger de la chaleur et des radiations solaires directes. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles.

## **8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle**

### **Paramètres de contrôle**

**Acétate de 2-(1-méthoxy)propyle**

Allemagne	<b>remarque</b>	DFG, EU, Y
	<b>Valeur Limite Plafond</b>	1(I)
	<b>Valeur / ppm</b>	50
	<b>Valeur / mg./m3</b>	270
	<b>Date d'émission</b>	01/06
	<b>Source</b>	TRGS 900 (05/1/2010)

Autriche	<b>Domaine de validité</b>	MAK
	<b>Résorption de l'épiderme / sensibilisateur</b>	H
	<b>Fréquence par équipe</b>	8x
	<b>Valeur à long terme / ppm</b>	50
	<b>Valeur à long terme / mg/m3</b>	275
	<b>Valeur à court terme / ppm</b>	100
	<b>Valeur à court terme / mg/m3</b>	550
	<b>Durée</b>	5(Mow)
	<b>Source</b>	Stoffliste (MAK-Werte und TRK-Werte, 2007)

Suisse	<b>Groupe du risque pendant la grossesse</b>	C
	<b>Valeur à long terme / ppm</b>	50
	<b>Valeur à long terme / mg/m3</b>	275
	<b>Valeur à court terme / ppm</b>	50
	<b>Valeur à court terme / mg/m3</b>	275
	<b>Durée</b>	15 min
<b>Source</b>	Grenzwerte am Arbeitsplatz 2009 (SUVA)	

Europe	<b>Date d'émission</b>	2000/39
	<b>Valeur à long terme / mg/m3</b>	275
	<b>Valeur à long terme / ppm</b>	50
	<b>Valeur à court terme / mg/m3</b>	550
	<b>Valeur à court terme / ppm</b>	100
	<b>Notent</b>	Skin
<b>Source</b>	EU-OEL	

**Xylène, isomères mixtes, purs**

Allemagne		<b>1,5 mg/l</b>
	<b>Matériau d'analyse</b>	B
	<b>Date de prélèvement d'échantillons</b>	b
	<b>Paramètre</b>	Xylol
	<b>Source</b>	TRGS 903

Allemagne		<b>2 g/l</b>
	<b>Matériau d'analyse</b>	U
	<b>Date de prélèvement d'échantillons</b>	b
	<b>Paramètre</b>	Methylhippur- (Tolur-)säure
	<b>Source</b>	TRGS 903

Allemagne	<b>remarque</b>	DFG, H
	<b>Valeur Limite Plafond</b>	2(II)
	<b>Valeur / ppm</b>	100
	<b>Valeur / mg./m3</b>	440
	<b>Date d'émission</b>	01/06
	<b>Source</b>	TRGS 900 (05/1/2010)

Autriche

<b>Domaine de validité</b>	MAK
<b>Résorption de l'épiderme / sensibilisateur</b>	H
<b>Fréquence par équipe</b>	4x
<b>Valeur à long terme / ppm</b>	50
<b>Valeur à long terme / mg/m<sup>3</sup></b>	221
<b>Valeur à court terme / ppm</b>	100
<b>Valeur à court terme / mg/m<sup>3</sup></b>	442
<b>Durée</b>	15(Miw)
<b>Source</b>	Stoffliste (MAK-Werte und TRK-Werte, 2007)

Suisse

<b>remarque</b>	INRS, NIOSH Darf max. 0,5 Vol.% Benzol enthalten
<b>Groupe du risque pendant la grossesse</b>	D
<b>Résorption de l'épiderme / sensibilisateur</b>	HB
<b>Fréquence par équipe</b>	4x15
<b>Valeur à long terme / ppm</b>	100
<b>Valeur à long terme / mg/m<sup>3</sup></b>	435
<b>Valeur à court terme / ppm</b>	200
<b>Valeur à court terme / mg/m<sup>3</sup></b>	870
<b>Source</b>	Grenzwerte am Arbeitsplatz 2009 (SUVA)

Europe

<b>Date d'émission</b>	2000/39
<b>Valeur à long terme / mg/m<sup>3</sup></b>	221
<b>Valeur à long terme / ppm</b>	50
<b>Valeur à court terme / mg/m<sup>3</sup></b>	442
<b>Valeur à court terme / ppm</b>	100
<b>Notent</b>	Skin
<b>Source</b>	EU-OEL

**Contrôles de l'exposition**

Protection respiratoire	En cas de formation de vapeurs d'aérosol ou de légère brume, il faut porter un appareil de protection respiratoire autonome approprié.
Protection des mains	Porter des gants appropriés.
Matière appropriée:	PE (polyéthylène).
Matière non-appropriée:	L'usage de gants en PVC ou en caoutchouc n'est pas recommandé.
Substance de référence:	Remplacer en cas d'usure! Protection cutanée préventive avec une crème de protection dermique.
Substance de référence:	Suivre les instructions et les indications du fabricant lors de l'utilisation, du stockage, de l'entretien et du remplacement des gants.
Protection des yeux	En cas de risque d'éclaboussures, porter des lunettes de protection bien hermétiques.
Protection de la peau et du corps	Porter des vêtements de travail appropriés.
Mésures générales de protection et d'hygiène	Après un contact avec la peau, bien nettoyer avec de l'eau et du savon ou utiliser un détergent approprié. Ne pas utiliser de solvants organiques.
Mesures d'ordre technique	Assurer une bonne ventilation. Cela peut être obtenu par une aspiration locale ou spatiale. Au cas où cela ne suffirait pas pour maintenir la concentration des vapeurs d'aérosols et des vaporisateurs en dessous de la valeur limite au poste de travail, il faut porter un appareil de protection respiratoire autonome.

Les valeurs indiquées sont extraites du code TRGS 900 en vigueur ou du tableau des directives VCI concernant le poste de travail.

## **9. Propriétés physiques et chimiques**

### **Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

État physique	liquide
Forme	liquide
Couleur	blanc et teintes diverses
Odeur	charakteristisch
pH	non applicable
Point d'éclair / °C	24 °C
Limites d'explosivité	
Valeur limite inférieure:	0.60 Vol.%
Valeur limite supérieure:	18.90 Vol.%
Densité	1.23 g/cm <sup>3</sup>
Température d'auto-inflammabilité	Ca. +272 °C

### **Autres informations**

Temps d'écoulement	Ca. 140 sec.
température:	20 °C
Type de mesure:	ISO 2431
Type de godet:	6 mm

## **10. Stabilité et réactivité**

### **Réactivité**

Décomposition thermique	Lors de l'application du stockage et de manipulation recommandées (voir section 7). Températures trop élevées peuvent produire des produits de décomposition dangereux.
-------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Conditions à éviter**

Conditions à éviter	forte chaleur. fort rayonnement UV
---------------------	---------------------------------------

### **Matières incompatibles**

Matières à éviter	Conserver à l'écart des initiateurs formant des radicaux, peroxydes, matières hautement alcalines et métaux réactifs. Cela peut provoquer une polymérisation exothermique du produit. C'est pourquoi, il convient d'éviter tout contact involontaire.
-------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Produits de décomposition dangereux**

Produits de décomposition dangereux	En présence de températures élevées, il peut se former des produits de décomposition dangereux. (oxydes nitriques, monoxyde de carbone, dioxyde de carbone, fumée)
-------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## **11. Informations toxicologiques**

### **Indications complémentaires**

Expériences issues de la pratique	Les éclaboussures du liquide peuvent provoquer des irritations oculaires. L'inhalation de gouttes en suspension dans l'air ou d'aérosols peut engendrer
-----------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

des irritations des voies respiratoires. Avaler peut engendrer des nausées, des faiblesses et une atteinte du système nerveux central.

Autres données (chapitre 11.) On ne dispose d'aucune donnée sur la préparation elle-même. La préparation a été évaluée selon la méthode conventionnelle de la directive 1999/45/CE et classée en risques toxicologiques. Voir les sections 2 et 15.

**12. Informations écologiques**

**Autres effets néfastes**

Information supplémentaire sur l'écologie Ne pas jeter les résidus à l'égout. Ne pas laisser accéder au sous-sol / au sol. Il n'y a pas de données disponibles sur le produit. La préparation a été évaluée selon la méthode conventionnelle de la directive 1999/45/CE Préparations Dangereuses et est classée pour des propriétés écotoxicologiques. Voir les sections 2 et 15.

**13. Considérations relatives à l'élimination**

**Méthodes de traitement des déchets**

Considérations relatives à l'élimination Ne pas jeter les résidus à l'égout. Ne pas laisser accéder au sous-sol / au sol.

Nature du déchet Une fois ouvert, utiliser tout le contenu.

Emballages vides contaminés Les conteneurs vidés de leurs restes doivent être revalorisés voire reconditionnés. Les fûts non conformément purgés constituent des déchets spéciaux. (Code de déchet 150110) 150110 – Emballages qui sont pollués par des matières dangereuses ou contenu retards de matières dangereuses.

**14. Informations relatives au transport**

	Transport terrestre GGVS/ADR/RID	Transport maritime IMDG/GGVSee	Transport aérien ICAO/ IATA
Description des marchandises	Kein Gefahrgut nach ADR/RID. Die Kennzeichnung nach ADR/RID entfällt für Gebinde mit einem Fassungsvermögen < 450 L.	Kein Gefahrgut nach IMDG. Die Kennzeichnung nach IMDG entfällt für Gebinde mit einem Fassungsvermögen < 30 L.	
No ONU			1263 Farbe
Classe			3
Groupe d'emballage			III

**Indications complémentaires**

Autres données (chapitre 14.) Transport en accord avec la directive ADR/RID, IMDG et ICAO/IATA.

**15. Informations réglementaires**

**Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

VOC

EU (g/l): 540

CH (g/kg): 439

Decopaint-Richtlinie 2004/42/IIA(j)500(2010)540

Limitation d'emploi. Tenir compte des restrictions prévues par le décret relatif à la protection de la mère (92/85/CEE) concernant les femmes enceintes ou allaitant. Tenir

compte des restrictions prévues par la loi sur la protection des jeunes travailleurs (94/33/CE).

Classe de danger pour les eaux (WGK) RFA 2

Class according to regulation flammable.

## **16. Autres informations**

Phrases R des composants R10: Inflammable.  
R20/21: Nocif par inhalation et par contact avec la peau.  
R38: Irritant pour la peau.  
R46: Peut provoquer des altérations génétiques héréditaires.  
R65: Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

Phrases H des composants H226: Liquide et vapeurs inflammables.  
H304: Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.  
H312: Nocif par contact cutané.  
H315: Provoque une irritation cutanée.  
H332: Nocif par inhalation.  
H340: Peut induire des anomalies génétiques .  
H350: Peut provoquer le cancer .

Modification par rapport à la dernière version Les fiches sécurité des produits achetés ont été remises à jour en raison d'importantes nouvelles informations concernant la sécurité, la santé et la protection de l'environnement.

Notes de traitement Tenir compte de la fiche des spécifications techniques.

Autres informations Le produit ne doit pas, sans autorisation écrite, être affecté à un autre usage que celui indiqué au chapitre 1. Cette feuille de données de sécurité décrit les procédures de sécurité de notre produit et ne garantit pas les propriétés du produit. Les informations contenues dans cette fiche de données de sécurité correspondent à nos connaissances actuelles ainsi qu'aux dispositions nationales et communautaires en vigueur. L'utilisateur doit comprendre toutes les mesures nécessaires à prendre pour répondre aux exigences spécifiées dans les lois et les règlements locaux .

Restrictions conseillées Se prête uniquement pour les utilisations selon notre fiche technique ou nos recommandations en relation avec l'objet. Nous ne pouvons prendre aucune garantie, respectivement aucune responsabilité lors d'autres utilisations.

Les informations figurant dans cette fiche de données de sécurité correspondent à nos connaissances actuelles au moment de l'impression. Ces informations visent à fournir des points de repère pour une manipulation sûre du produit objet de cette fiche de données de sécurité, concernant en particulier son stockage, sa mise en oeuvre, son transport et son élimination. Les indications ne sont pas applicables à d'autres produits. Dans la mesure où le produit est mélangé ou mis en oeuvre avec d'autres matériaux, cette fiche de données de sécurité n'est pas automatiquement valable pour la matière ainsi produite.